A MANUAL OF GERMAN PREFIXES AND SUFFIXES

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649460045

A Manual of German Prefixes and Suffixes by J. S. Blackwell

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

J. S. BLACKWELL

A MANUAL OF GERMAN PREFIXES AND SUFFIXES

Trieste

A MANUAL

OF

GERMAN

PREFIXES AND SUFFIXES

BY

J. S. BLACKWELL, Ph.D. Professor of Semitic and Modern Languages in the University of Missouri



NEW YORK HENRY HOLT AND COMPANY F. W. CHRISTERN

BOSTON: CARL SCHOENHOP

Educ T 1718. 88. 217

34

 $\overline{\mathcal{D}}$

+ :

HARVARD COLLEGE LIBRARY FROM THE LIBRARY OF PROFESSION HORATOO BTEVENS WHITE JUHE 12, 1835

12

-

-

Copyright, 1988, BY HENRY HOLT & Co.

.

COMPOSITION BY WIRSING & WALTHER, NEW YORK.

-

.

 Ω

.

1

3

PREFACE.

220 a g¹¹²⁰⁰

an antita,

The plan of this manual, which is submitted, with no little diffidence, to teachers and students of German, does not include the etymology of the prefixes and suffixes. The book is designed simply as a practical aid to students who may wish to gain a nearer sense than even the best dictionaries give, of the meaning of German words.

There is no similar manual, so far as I know, in any language. I have borrowed help from many sources, the principal of which are Grimm's Deutsches Börterbuch, so far as published; Sanders's Börterbuch ber Deutschen Sprache, 3 vols., Leipzig, 1876; Sanders's Börterbuch Deutscher Synonymen (1882); Sanders's Neue Beiträge zur deutschen Synonymit (1881); Meyer's Handwörterbuch sinnverwandter Musbrücke (1863); Eberhard's Synonymijches Handwörterbuch ber deutschen Sprache (1882); Heyse's Deutsche Schulgrammatif (1864). I have had also the aid and suggestions of my colleagues, Professor P. Schweitzer, Ph. D., and Professor W. B. Smith,

PREFACE.

Ph. D., (both of Göttingen), who both read the first draft of this manual.

I have left out some prefixes, such as wohl, and some suffixes, such as arm, where the meanings are sufficiently clear from the common school dictionaries. I say *prefixes* and *suffixes*, in such cases, because they have about attained such a power. I do not here make any attempt to distinguish between *Derivation* and *Composition*, which however useful it may be to the scholar, is of small service to one who is merely desirous of knowing the power of the particles.

As to the orthography, I have tried to follow the old. The larger number of examples given is from classic German sources.

J. S. BLACKWELL

COLUMBIA, MO., Jan. 16, 1888.

iv

A MANUAL

ΟF

GERMAN PREFIXES AND SUFFIXES.

%b (separable prefix).

1. **Mb** expresses originally separation: e. g., er hat die reife Frucht abgeschüttelt (he has shaken off the ripe fruit); die Flinte wird abgeschöffen (the gun is fired off); der Rosenstod hat abgeblüht (the rose-bush has dropped its blossoms).

2. Separation may pass into the notion of transference: e. g., 3ch habe ben Brief abgegeben (I have delivered the letter); er blies das Stütt ab (he played off the piece); ich fann nicht-abjehen, wohin das Baffer abläuft (I cannot see where the water has its outlet). In the last example, abjehen may be regarded as signifying "to see from a distance and to report to one's self what is seen."

3. Separation may be gradual, or by piece-meal, or in parts: e. g., der hut ift abgegriffen (the hat is worn out, *i. e.*, thumbed away); die Tropfen nüßen endlich den Stein ab (the drops at last wear away

(1)

86.

the stone); ber Geist ist frisch, ber Leib stirbt ab (the mind is bright, the body is gradually decaying); ich habe das Kleid abgeändert (I have altered somewhat the dress, *i. e.*, in some of its parts; verändern [v. ver] would mean *in all its parts*).

4. Separation may be entire: hence, **ab** may denote accomplishment, execution, completion of what is signified in the verb with which it is associated: e. g., als mich die Mutter den Knaben fühlen sah, strafte sie mich ab (when my mother saw me kiss the boy, she punished me roundly); die Wahl ist abgehalten worden (the election has been held); die Sache ist abgemacht (the matter is settled).

5. Complete separation may pass into renunciation: hence, ab may denote to prevent, to set aside, to get rid of, in the manner of the verb: e. g., ber erwartete Bejuch wurde abgejchrieben (the expected visit was prevented, *i. e.*, by written communication); er schwar seine Schulden ab (he denied his debts on oath). V. ent, and compare absagen with entsagen.

6. When the verb already expresses separation, ab merely emphasizes the meaning: e. g., abjordern (to separate). Cf., however, trennen with abtrennen.

7. 314 with verbal nouns has the same force as with the verb from which the noun is derived. 31

2

86.

with original nouns expresses separation, departure, or removal, from the noun, and hence in general diminishes the force of the noun: e. g., Abgrund (precipice, i. e., ground removed from the customary level, "off-"ground); Abgott (idol,—departure from the true God); Abgunit (ill-will,—removed from favor). Ungunit (v. an) is the exact opposite of Gunit.

8. In denoting separation from the surface of a body, ab is opposed in meaning to an (q. v.) and and (q. v.), which denote contact with the surface of a body: e. g., ben fut anjeten (to put on the hat); ben fut abrehmen (to take off the hat); anzieten, abzieten (to pull on, to pull off); ben Tijch abbeden (to clear the table); ben Tijch aufbeden (to set the table).

9. As separation implies removal, diminution, ab is opposed to \mathfrak{gu} (q. v.): e. g., abgießen, zugießen (to pour off, to pour on); abnehmen, zunehmen (to decrease, to increase).

10. **Ab** has reference to the outside of an object; but and (q. v.) has reference to the inside of an object: e. g., ein Blatt am Zweige wird abgeriffen, but ein Blatt im Buche wird ausgeriffen; a table is wiped off (abgewifcht) on the surface; a glass is rinsed out (ausgewifcht) in the inside; flat surfaces are washed off (abgewajchen); hollow surfaces are washed

8